

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 2ας Ιουνίου 2005

για τη σύναψη συμφωνίας-πλαisiού μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας που θεσπίζει τις γενικές αρχές της συμμετοχής της Δημοκρατίας Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα

(2005/526/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 13, 71, 80, 95, 127, 137, 149, 150, 151, 152, 153, 157, 166, 175, 280 και 308, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο δεύτερη φράση, παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Θεσσαλονίκης του Ιουνίου 2003 ενέκρινε το «Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης για τα Δυτικά Βαλκάνια: προς την Ευρωπαϊκή Ολοκλήρωση», το οποίο προβλέπει ότι τα κοινοτικά προγράμματα θα είναι ανοικτά στις χώρες της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης (ΔΣΣ) σύμφωνα με τις γραμμές που χαράσσονται για τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών.
- (2) Η Επιτροπή συνέστησε, στην ανακοίνωσή της «Προετοιμάζοντας τη συμμετοχή των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων σε κοινοτικά προγράμματα και οργανισμούς», να συναφθούν με την Αλβανία, τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και τη Σερβία και το Μαυροβούνιο, αντίστοιχα, συμφωνίες-πλαίσια που να θεσπίζουν τις γενικές αρχές της συμμετοχής κάθε χώρας σε κοινοτικά προγράμματα.
- (3) Σύμφωνα με τις οδηγίες διαπραγμάτευσης που θεσπίστηκαν από το Συμβούλιο στις 29 Απριλίου 2004, η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε με τη Δημοκρατία της Κροατίας, εξ ονόματος της Κοινότητας, συμφωνία - πλαίσιο που θεσπίζει τις γενικές αρχές της συμμετοχής της Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα.
- (4) Η συμφωνία αυτή υπεγράφη, εξ ονόματος της Κοινότητας, στις 22 Νοεμβρίου 2004, στις Βρυξέλλες, με την επιφύλαξη της συνάψεώς της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (5) Όσον αφορά ορισμένα από τα προγράμματα που καλύπτει η συμφωνία, η συνθήκη δεν προβλέπει άλλες αρμοδιότητες εκτός από εκείνες του άρθρου 308.

(6) Οι ειδικοί όροι και οι προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένης της καταβλητέας χρηματοδοτικής συνεισφοράς, θα πρέπει να καθορισθούν από την Επιτροπή εξ ονόματος της Κοινότητας. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να επικουρείται από ειδική επιτροπή που ορίζεται από το Συμβούλιο.

(7) Η Δημοκρατία της Κροατίας μπορεί να ζητήσει χρηματοδοτική βοήθεια για να συμμετάσχει σε κοινοτικά προγράμματα δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ ορισμένων χωρών της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης (2), ή σε εφαρμογή κάθε παρόμοιου κανονισμού που προβλέπει εξωτερική κοινοτική βοήθεια για τη Δημοκρατία της Κροατίας και που μπορεί να θεσπισθεί στο μέλλον.

(8) Η συμφωνία-πλαίσιο θα προστεθεί ως πρωτόκολλο στη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης (ΣΣΣ) μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, η οποία αρχίζει να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2005 και θα αποτελέσει αναπόσπαστο τμήμα της.

(9) Η εφαρμογή της συμφωνίας θα πρέπει να επανεξετάζεται σε τακτά χρονικά διαστήματα.

(10) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Η συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας για τη θέσπιση των γενικών αρχών της συμμετοχής της Δημοκρατίας της Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα, εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση (3).

(1) Σύμφωνη γνώμη που διατυπώθηκε στις 10 Μαΐου 2005 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(2) ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

(3) Βλέπε σελίδα 8 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

## Άρθρο 2

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να ορίσει, εξ ονόματος της Κοινότητας, τους ειδικούς όρους και τις προϋποθέσεις που ισχύουν για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας σε κάθε μεμονωμένο πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένης της καταβλητέας χρηματοδοτικής συνεισφοράς. Η Επιτροπή επικουρείται σε αυτό το έργο από ειδική επιτροπή που ορίζεται από το Συμβούλιο.

2. Σε περίπτωση που η Δημοκρατία της Κροατίας υποβάλει αίτημα για εξωτερική βοήθεια, εφαρμόζονται οι διαδικασίες που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/1989 και από κάθε παρόμοιο κανονισμό που προβλέπει κοινοτική εξωτερική βοήθεια προς τη Δημοκρατία της Κροατίας και που θα μπορούσε να υιοθετηθεί μελλοντικά.

## Άρθρο 3

Το αργότερο τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας και, στη συνέχεια, ανά τριετία, η Επιτροπή επανεξετάζει την εφαρμογή της συμφωνίας και υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο. Η έκθεση αυτή συνοδεύεται, ενδεχομένως, από κατάλληλες προτάσεις.

## Άρθρο 4

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Κοινότητας, στις κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 10 της συμφωνίας.

Λουξεμβούργο, 2 Ιουνίου 2005.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
L. FRIEDEN